

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.459.2000.TREATIES-1 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL  
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND  
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS  
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS. GENEVA, 20 MARCH  
1958

MODIFICATION TO REGULATION NO. 62. UNIFORM PROVISIONS  
CONCERNING THE APPROVAL OF POWER-DRIVEN VEHICLES WITH  
HANDLEBARS WITH REGARD TO THEIR PROTECTION AGAINST  
UNAUTHORIZED USE

GENEVA, 23 JUNE 2000

MODIFICATION TO REGULATION NO. 62

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

At its fourteenth session, the Administrative Committee of the above Agreement adopted  
certain drafting modifications to the authentic English and French texts of Regulation No. 62.

..... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal, together with the text of the  
modifications concerned (doc. TRANS/WP.29/727).

30 June 2000





AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF  
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR  
WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON  
WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR  
RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS  
GRANTED ON THE BASIS OF THESE  
PRESCRIPTIONS  
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE  
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES  
APPLICABLES AUX VEHICULES A ROUES, AUX  
EQUIPEMENTS ET AUX PIECES SUSCEPTIBLES  
D'ETRE MONTES OU UTILISES SUR UN  
VEHICULE A ROUES ET LES CONDITIONS DE  
RECONNAISSANCE RECIPROQUE DES  
HOMOLOGATIONS DELIVREES CONFORMEMENT A  
CES PRESCRIPTIONS  
FAIT A GENEVE LE 20 MARS 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN  
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 62  
ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCES-VERBAL RELATIF A CERTAINES  
MODIFICATIONS AU REGLEMENT NO 62  
ANNEXE A L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED  
NATIONS, acting in his capacity as  
depository of the Agreement concerning  
the Adoption of Uniform Technical  
Prescriptions for Wheeled Vehicles,  
Equipment and Parts which can be Fitted  
and/or used on Wheeled Vehicles and the  
Conditions for Reciprocal Recognition of  
Approvals Granted on the Basis of these  
Prescriptions, done at Geneva on  
20 March 1958,

LE SECRETAIRE GENERAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,  
agissant en sa qualité de dépositaire  
de l'Accord concernant l'adoption  
de prescriptions techniques  
applicables aux véhicules à roues, aux  
équipements et aux pièces susceptibles  
d'être montés ou utilisés sur un  
véhicule à roues et les conditions de  
reconnaissance réciproque des  
homologations délivrées conformément à  
ces prescriptions, fait à Genève le  
20 mars 1958,

WHEREAS the Administrative Committee  
of the above Agreement at its fourteenth  
session, adopted certain drafting  
modifications to Regulation No. 62  
("Uniform provisions concerning the  
approval of power-driven vehicles with  
handlebars with regard to their  
protection against unauthorized use.")  
(TRANS/WP.29/727),

ATTENDU que le Comité administratif  
lors de sa quatorzième session a  
adopté certaines modifications  
rédactionnelles au Règlement No 62  
("Prescriptions uniformes relatives à  
l'homologation des véhicules à moteur  
à guidon en ce qui concerne leur  
protection contre l'utilisation non  
autorisée") (TRANS/WP.29/727),

HAS CAUSED the said modifications,  
listed in the annex to this Procès-  
verbal, to be effected in the English  
and French texts of Regulation No. 62.

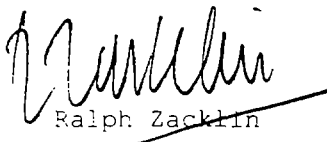
A FAIT PROCEDER auxdites  
modifications, dont le texte figure en  
annexe au présent procès-verbal, dans  
les textes anglais et français du  
Règlement No 62.

IN WITNESS WHEREOF, I, Ralph Zacklin,  
Assistant Secretary-General, in charge  
of the Office of Legal Affairs, have  
signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous, Ralph Zacklin,  
le Sous-Secrétaire général,  
chargé du Bureau des affaires  
juridiques, avons signé le présent  
procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United  
Nations, New York, on 23 June 2000.

Fait au Siège de l'Organisation des  
Nations Unies, à New York,  
le 23 juin 2000.

  
Ralph Zacklin

## CORRIGENDUM 1 TO SUPPLEMENT 1 TO REGULATION No. 62

(Protection of vehicles with handlebars against  
unauthorized use)

Note: The text reproduced below was adopted by the Administrative Committee (AC.1) of the amended 1958 Agreement at its fourteenth session, following the recommendation by WP.29 at its one-hundred-and-twentieth session. It is based on document TRANS/WP.29/2000/22, not amended (TRANS/WP.29/703, para. 172).

---

Paragraph 6.1.2., correct the reference to "paragraph 5.1.2." to read "paragraph 5.1.3."

---

## RECTIFICATIF 1 AU COMPLÉMENT 1 AU RÈGLEMENT No 62

(Protection des véhicules à guidon contre  
une utilisation non-autorisée)

Note : Le texte reproduit ci-dessous a été adopté par le Comité d'administration (AC.1) de l'Accord de 1958 modifié à sa quatorzième session, suite à la recommandation du WP.29 à sa cent-vingtième session. Il a été établi sur la base du document TRANS/WP.29/2000/22, sans modification (TRANS/WP.29/703, par. 172).

---

Paragraphe 6.1.2., modifié le renvoi au "paragraphe 5.1.2." en "paragraphe 5.1.3."

---